SKILLS ONTARIO COMPETITION

OLYMPIADES DE COMPETENCES ONTARIO

Landscape Design / Conception paysagère

Secondary & Post-Secondary / Secondaire et Postsecondaire

<u>Contest Date / Date du concours:</u>
Tuesday, May 5, 2020/ Mardi 5 mai 2020
Sign in starts at 7:00 am on the contest site/
Enregistrement débute à 7 h à l'endroit prévu pour le concours

Last Updated: January 2020/ Plus récente mise à jour: janvier 2020

SkillsCompétences Canada Ontario

www.skillsontario.com

TABLE OF CONTENTS/ TABLE DES MATIÈRES

1. COMPETITION INFORMATION GUIDE / GUIDE D'INFORMATION AU SUJET DES CONCOURS..... 3
2. AGENDA / HORAIRE..... 4
3. CONTEST STATUS / DÉTAILS DU CONCOURS..... 5
4. PURPOSE OF THE CONTEST / BUT DU CONCOURS..... 5
5. SKILLS AND KNOWLEDGE TO BE TESTED / COMPÉTENCES ET CONNAISSANCES ÉVALUÉES..... 6
6. JUDGING CRITERIA DETAILS / DÉTAILS CONCERNANT LES CRITÈRES D'ÉVALUATION..... 7
7. EQUIPMENT AND MATERIALS / ÉQUIPEMENT ET MATÉRIEL..... 11
8. SAFETY / SÉCURITÉ..... 12
10. CLOTHING REQUIREMENTS / TENUE VESTIMENTAIRE.....13
11. PROJECTS / PROJETS.....13
11. ADDITIONAL INFORMATION / RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES.....14

If you have any questions regarding the Skills Ontario Competition or this contest, please contact Skills Ontario or the technical chair prior to April 17, 2020, as all staff will be onsite setting up the following week and cannot guarantee a response.

Si vous avez des questions au sujet des Olympiades de Compétences Ontario ou de ce concours, veuillez communiquer avec Compétences Ontario ou le président du comité technique d'ici le 17 avril 2020 puisque tout le personnel sera sur les lieux des Olympiades la semaine suivante et nous ne pouvons garantir que nous pourrons répondre.

TECHNICAL CHAIR / PRÉSIDENT DU COMITÉ TECHNIQUE:
Brandon Gelderman, GelderLands Inc.

SKILLS ONTARIO COMPETITIONS DEPARTMENT/ DÉPARTEMENT DES CONCOURS DE COMPÉTENCES ONTARIO
competitions@skillsontario.com

This document is to be used only in preparation for the Skills Ontario Competition. / Ce document ne doit être utilisé que dans le cadre de la préparation aux Olympiades de Compétences Ontario.

COMPETITION INFORMATION GUIDE / GUIDE D'INFORMATION AU SUJET DES CONCOURS

Both the **Competition Information Guide** and contest **Scope MUST** be reviewed in full for all pertaint and vital information in regards to the competition.

The Competition Information Guide can be found at
http://www.skillsontario.com/competitions/secondary

Examples of required information from the Competitions Information Guide to accompany the Contest Scope:

- **Competitor Eligibility**
- **Competitor Rules & Regulations**
- **Conflict Resolution Procedure**
- **Skills Canada National Competition/ WorldSkills**
- **Team Ontario**
- **Space Reservation/ Registration/ Wait List Policy**
- **Closing Ceremony/ Ticket Purchases**
- **Spectators**

Vous **DEVEZ** prendre le temps de lire **Guide d'information au sujet des concours** et la **fiche descriptive** puisqu'ils contiennent des renseignements importants et essentiels au sujet du concours.

Vous pouvez accéder au Guide d'information au sujet des concours en cliquant sur le lien suivant :
http://www.skillsontario.com/competitions/secondary?lm_lang=fr

Exemples de renseignements importants que vous trouverez dans le Guide d'information au sujet des concours

- **Admissibilité des concurrents**
- **Règles et règlements du concours**
- **Procédure de résolution des conflits**
- **Olympiades canadiennes des métiers et des technologies / Mondial des métiers**
- **Équipe Ontario**
- **Politiques concernant la réservation des places, l'inscription et les listes d'attente**
- **Cérémonie de clôture / Achat de billets**
- **Spectateurs**

This document is to be used only in preparation for the Skills Ontario Competition. / Ce document ne doit être utilisé que dans le cadre de la préparation aux Olympiades de Compétences Ontario.

AGENDA / HORAIRE

May 5, 2017 / 5 mai 2017
Skills Ontario Competition / Olympiades de Compétences Ontario

7:00am – 7:30am	Sign-in at each contest site / Enregistrement à l'endroit prévu pour le cncours
7:30am – 8:00am	Orientation^ / Séance d'information^
8:00am – 10:00am	Competition* / Concours*
10:00am – 10:15am	Break / Pause
10:15am – 12:00pm	Competition / Concours
12:00pm – 12:30pm	Lunch
12:30pm -2:30pm	Competition* / Concours*
2:30pm – 2:45pm	Break / Pause
2:45pm – 5:00pm	Competition* / Concours*

Toronto Congress Centre, South Building – enter at Main D Entrance for parking/walking, or Main E Entrance for Busses

^Competitors must be on time for their contest and may be disqualified if they do not sign-in at their contest site prior to the start of orientation. At the discretion of the technical committee chair, the competitor may be permitted to compete but would not receive any additional time.

Toronto Congress Centre, édifice Sud – utilisez l'entrée principale D si vous êtes en voiture ou à pied, et l'entrée principale E si vous êtes en autobus.

^Les concurrents doivent se présenter à l'heure prévue pour leur concours et pourraient être disqualifiés s'ils ne s'enregistrent pas sur les lieux du concours avant le début de la séance d'information. À la discrétion de la présidente du comité technique, les concurrents en retard pourraient être autorisés à participer au concours, mais ils n'auraient pas droit à du temps supplémentaire.

May 6, 2017 / 6 mai 2017
Closing Ceremony / Cérémonie de clôture

9:00am – 11:30am	Closing Ceremony / Cérémonie de clôture

A minimum score of **60%** will be required to receive any medal.

Un pointage minimum de **60 %** est requis pour recevoir une médaille.

This document is to be used only in preparation for the Skills Ontario Competition. Ce document ne doit être utilisé que dans le cadre de la préparation aux Olympiades de Compétences Ontario.

Contest Location: Toronto Congress Centre, 650 Dixon Road, Toronto. **Closing Ceremony Location**: Toronto Congress Center North Building, 650 Dixon Road, Toronto. Each competitor will receive one wristband at the contest orientation. This wristband identifies competitors as such and will also be used as the competitor's closing ceremony ticket. Competitors must ensure that the wristband remains on his/her wrist from the beginning of the competition until after the closing ceremony.
Concours: Toronto Congress Centre, 650 rue Dixon, Toronto. **Cérémonie de clôture:** Toronto Congress Centre North, 650 Dixon Road, Toronto. Lors de la séance d'information, chaque concurrent recevra un bracelet. Ce bracelet permet d'identifier les concurrents au concours et servira de laissez-passer à la cérémonie de clôture. On s'attend donc à ce que les concurrents portent leur bracelet pendant toute la durée des Olympiades.

CONTEST STATUS / STATUT DU CONCOURS

• This contest is offered as an official contest • This contest **is not** offered at the Skills Canada National Competition (SCNC)
• Il s'agit d'un concours officiel • Ce concours **n'est pas** organisé dans le cadre des Olympiades canadiennes des métiers et des technologies

PURPOSE OF THE CONTEST / BUT DU CONCOURS

To provide competitors with the opportunity to demonstrate their ability to create a small landscape design including:

- Creating preliminary design by producing a hand drawn conceptual bubble diagram
- Demonstrating creative understanding of how landscape elements function
- Use any media such as: hand drawing, CAD software or Dynascape as the final drawing method, colours are welcome
- Understanding scale
- Establishing base drawing
- Laying out landscape elements including, trees, walkways, patios and planting beds
- Selecting plant types
- Selecting plant symbols
- Labelling landscape elements

This document is to be used only in preparation for the Skills Ontario Competition. Ce document ne doit être utilisé que dans le cadre de la préparation aux Olympiades de Compétences Ontario.

• Design Solutions • Understanding the project requirements
Permettre aux concurrents de faire valoir leur capacité à créer un petit aménagement paysager résidentiel, qui englobe les éléments suivants : • Créer un concept préliminaire au moyen d'un diagramme à bulles conceptuel tracé à main levée • Faire preuve d'une compréhension créative du fonctionnement des éléments paysagers • Utiliser des supports tels que : dessins à main levée, logiciel CAO, ou Dynascape comme méthode de tracé définitif (les couleurs sont permises) • Comprendre la mise à l'échelle • Établir le dessin de base • Disposer les éléments paysagers, notamment les arbres, passages piétonniers, terrasses et plates-bandes • Sélectionner les types de plantes • Sélectionner les symboles de plantes • Identifier les éléments du paysage • Résoudre des problèmes • Comprendre les exigences du projet

SKILLS AND KNOWLEDGE TO BE TESTED / COMPÉTENCES ET CONNAISSANCES ÉVALUÉES

PRACTICAL / PRATIQUE 100 %

• Ability to develop a design concept by producing a hand drawn conceptual bubble diagram • Ability to demonstrate the skills and knowledge of drawing methods and tools such as: hand drawing, CAD software or Dynascape as the final drawing method • Ability to create a scaled base plan and drawing (1 :100 metric scale) from the measurements provided • Ability to organize a design within the drawing page • Ability to lay out the landscape elements as outlined in the project requirements (specific plan and client requirements will be handed out at the start of the competition) • Ability to solve design problems • Ability to choose appropriate plant symbols • Ability to choose appropriate plant material for the environment • Ability to label plants and design elements clearly • Ability to incorporate grades/ elevations into the design
• Capacité à développer un concept d'aménagement au moyen d'un diagramme à bulles tracé à main levée

This document is to be used only in preparation for the Skills Ontario Competition. Ce document ne doit être utilisé que dans le cadre de la préparation aux Olympiades de Compétences Ontario.

- Capacité à démontrer les compétences et connaissances propres aux méthodes et outils de dessin : dessin à main levée, logiciel CAO ou Dynascape comme méthode de tracé définitif
- Aptitudes pour la création d'un plan de base et dessin « à l'échelle » (1 :100 échelle métrique) à partir des mesures fournies
- Capacité à organiser un concept dans une page de dessin
- Capacité à disposer les éléments paysagers décrits dans les exigences du projet (le plan et les exigences particulières du client seront partagés au début du concours)
- Capacité à résoudre des problèmes de conception
- Capacité à choisir les symboles de plantes appropriés
- Capacité à choisir le matériel végétal approprié à l'environnement
- Capacité à annoter clairement les plantes et les éléments de conception
- Capacité à incorporer une pente dans la conception

JUDGING CRITERIA / CRITÈRES D'ÉVALUATION

1. Ability to demonstrate the skills and knowledge of the CAD tool or hand drawing / Capacité à faire valoir les compétences et connaissances nécessaires pour utiliser l'outil CAO ou pour le dessin à main levée.	
Correct use of the tools, line weights and layers / Usage approprié des outils, des épaisseurs de trait et couches.	
Ability to organize basic 'to-scale' design within the drawing page, including Title Block and appropriate information / Capacité à créer un concept de base « à l'échelle » sur la page de dessin, incluant la cartouche et l'information appropriée.	
Ability to lay out the landscape elements as outlined in the project requirements. Correct use of symbols / Capacité à disposer les éléments paysagers décrits dans les exigences du projet. Usage approprié des symboles.	
Correct use of labels / Usage approprié des annotations.	
	/35
2. Ability to demonstrate the skills and knowledge to develop a landscape design including hard and soft scape elements/Capacité à faire valoir les compétences et connaissances nécessaires à la création d'un aménagement paysager, y compris les matériaux inertes et le matériel végétal.	
Ability to demonstrate the skills to develop a design concept by producing a hand drawn bubble diagram / Capacité à faire valoir les compétences nécessaires pour développer un concept en produisant un diagramme à bulles à main levée.	
Ability to create a base plan from measurements provided / Aptitudes pour la création d'un plan de base à partir des mesures fournies.	
Ability to solve design problems / Capacité à résoudre des problèmes de conception.	
	/35

This document is to be used only in preparation for the Skills Ontario Competition. Ce document ne doit être utilisé que dans le cadre de la préparation aux Olympiades de Compétences Ontario.

Meeting the Client's Needs/Répondre aux besoins du client.	
Ability to follow the direction as outlined in the Project Requirements package provided at the competition and include all elements / Capacité à respecter les directives décrites dans la trousse des exigences (fournie lors du concours) et à inclure tous les éléments.	
	/30
3. Appropriate use and arrangement of plants (eg. plant placement, site lines, size, spacing, growing requirements etc.) / Usage approprié du matériel végétal (p. ex., disposition des plantes, limites du terrain, taille, espacement, exigences de culture, etc.).	
Ability to utilize a variety of plant material types / Capacité à utiliser divers types de matériel végétal.	
Ability to label the landscape plan clearly / Capacité à annoter le plan d'aménagement paysager.	
Drawing aesthetics and overall appearance (neatness and clarity etc.) / Aspect esthétique et aspect général des dessins (propreté et clarté, etc.).	
Total, Mark out of 100 / Pointage final sur 100	/100

As the rules state, there are no ties. If the score is tied after the contest, the design component (#2) will be used as the tie breaker.

Infractions of the contest scope, project outline(s), and/or rules, etc, will result in appropriate mark deduction(s) at the discretion of the Tech Chair(s)/ Judge(s). Infractions of these do not result in an automatic mark of zero (0) or disqualification, unless already stated in the scope. Mark deduction(s) are a at the discretion of the Tech Chair(s)/ Judge(s). Any possibilities of disqualification will be reviewed with by the Tech Chair(s) and Director of Competitions.

Tel que mentionné dans les règlements, le concours ne se terminera pas par une égalité. Si le pointage est égal à la fin du concours, la composante Conception (no 2) servira à briser l'égalité.

Toute dérogation à la fiche descriptive, aux grandes lignes du projet ou aux règles, etc. se soldera par une déduction de points à la discrétion du président du comité technique et des juges. Ce type d'infraction n'entraîne pas nécessairement un pointage de zéro (0) ou une disqualification, à moins d'une mention à cet effet dans la fiche descriptive. Le nombre de points déduits est à la discrétion du président du comité technique et des juges. Toute possibilité de disqualification sera révisée avec le président du comité technique et la directrice des concours.

- **Correct use of the tools and layers:** Using the correct tools to accomplish the various aspects of the drawing and using the proper layers for the items on the drawing.
- **Ability to organize a design within the drawing page:** Positioning of the drawing portion on the page, the title block, the labels etc.

This document is to be used only in preparation for the Skills Ontario Competition. Ce document ne doit être utilisé que dans le cadre de la préparation aux Olympiades de Compétences Ontario.

- **Ability to lay out landscape elements as outlined in the project requirements. Correct use of symbols:** Using the proper symbols to represent the materials and objects in the drawing so as to convey the design ideas in a professional way.
- **Proper use of labels:** Labelling all items in the design in order to identify the elements and materials used. Labels should be consistently laid out with no crossing leader lines.
- **Ability to demonstrate the skills to develop a design concept by producing a hand drawn bubble diagram:** Submit preliminary pencil sketch that uses geometrical shapes such as circles, squares etc., to provide general idea of the landscape concept and assists in planning where landscape elements will be located.
- **Ability to create a base plan from measurements provided:** To accurately lay out the base plan from the measurements, using the proper layers and symbols where necessary.
- **Ability to solve design problems:** Show the ability to work out problems that are presented by the site and by the project requirements.
- **Ability to follow the directions as outlined in the Project Requirements Package provided at the competition and include all elements:** To create a design that includes all the necessary elements and materials the client has requested in the Project Requirements Package.
- **Ability to arrange plant materials:** Show the ability to lay out the plant materials, making proper use of focal points, plant hierarchy (scale), contrasting shapes, textures and colour. Plants are located in the design according to sun exposure parameters provided in the Competition Package.
- **Ability to locate plants with consideration of site lines:** View are respected and align with project requirements.
- **Ability to utilize a variety of plant material types**: Use a variety of: shrubs/trees, and perennials and balance of coniferous and deciduous plants and appropriate to project requirements.
- **Overall appearance of the drawing:** First impressions are important when selling a design. Is the layout organized, easy to read, and balanced on the page?
- **Drawing neatness and clarity:** Show the ability to layout the drawing elements, labels and drawing information in a way that is legible and clear. Labels should be organized and right or left justified.
- **Ability to draw softscape (garden bed outlines) and hardscape features (walkways, patios, terraces, decks, pools, garden sheds, arbors, fences, cabanas)**

- **Usage adéquat des outils et couches :** usage des bons outils pour exécuter les divers aspects du dessin et usage des couches appropriées pour les éléments du dessin.
- **Capacité à créer un concept à l'intérieur de la page de dessin :** positionnement de la portion dessin sur la page; cartouche d'inscription, annotations, etc.
- **Capacité à disposer les éléments paysagers décrits dans les éléments du projet. Usage approprié des symboles :** usage des symboles pertinents pour représenter le matériel et les objets dans le dessin afin de véhiculer les idées de façon professionnelle.

This document is to be used only in preparation for the Skills Ontario Competition. Ce document ne doit être utilisé que dans le cadre de la préparation aux Olympiades de Compétences Ontario.

- **Usage appropriée des annotations :** annotation de tous les éléments du concept afin d'identifier les articles et le matériel utilisés. Les annotations devraient être disposées de façon à éviter les traits transversaux.
- **Capacité à démontrer les compétences nécessaires pour développer un concept en produisant un diagramme à bulles à main levée :** présentation d'un schéma préliminaire au crayon en ayant recours aux formes géométriques comme des cercles, des carrés, etc., afin de fournir une idée générale du concept paysager et participer à la planification de la disposition des éléments paysagers.
- **Aptitudes pour la création d'un plan de base à partir des mesures fournies :** disposition précise du plan de base à partir des mesures, en utilisant les couches et symboles appropriés au besoin.
- **Capacité à résoudre des problèmes de conception :** aptitudes de résolution de problèmes reliés au terrain et aux éléments et matériel requis par le projet.
- **Capacité à suivre les directives décrites dans la trousse des exigences propres au projet fournie lors du concours et d'inclure tous les éléments :** création d'un concept qui comprend tous les éléments nécessaires et le matériel exigés par le client dans la trousse des exigences du projet.
- **Capacité à organiser le matériel végétal :** aptitude à disposer le matériel végétal, à maximiser l'usage des points centraux, hiérarchie botanique (échelle), formes, textures et couleurs contrastées. Les plantes sont disposées selon les paramètres d'exposition au soleil fournis dans la trousse du concours.
- **Capacité à disposer les plantes en tenant compte des limites du terrain :** respect et harmonisation selon les exigences du projet.
- **Capacité à utiliser différents types de matériel végétal** : utilisation d'une variété d'arbustes/arbres, et vivaces et d'un assortiment de conifères et de végétaux à feuilles caduques qui sont appropriés pour les exigences du projet.
- **Aspect général du dessin :** les premières impressions sont importantes au moment de présenter un concept. Est-ce que la disposition est organisée, facile à lire, et équilibrée sur la page?
- **Propreté et clarté des dessins :** faire valoir l'habilité de disposer les éléments du dessin, les annotations et les renseignements au sujet du dessin de façon lisible et claire. Les annotations doivent être organisées et alignées à droite ou à gauche.
- **Capacité à dessiner les matériaux inertes (limites des plates-bandes) et les éléments de l'aménagement des matériaux inertes (passages piétonniers, patios, terrasses, piscines, remises de jardin, tonnelles, clôtures, cabanons).**

This document is to be used only in preparation for the Skills Ontario Competition. Ce document ne doit être utilisé que dans le cadre de la préparation aux Olympiades de Compétences Ontario.

EQUIPMENT AND MATERIALS / ÉQUIPEMENT ET MATÉRIEL

Note: Any school that wishes to send a competitor for this event, **but does not have software may receive a free DynaSCAPE Student Version**. Students will find Dynascape technical support by clicking on the 'Help' tab that leads to the on-line user manual. Please contact Joe Salemi at: jsalemi@dynascape.com for more information.

Note : Plant selections can be referenced at www.worldplants.ca

Supplied by Committee at the competition:

- A printer to print out the finished design
- 2 power outlets only, no power bars allowed.
- A printed package including: site sketch with measurements for the base plan and the requirements for the landscape design.
- Plant symbol examples . Competitors are able to draw their own plant symbols if they choose

Supplied by Competitor:

- **Students are expected to bring their own computer, BYOD – Bring Your Own Device**
    - Please ensure you bring your own network adapter if your computer does not have one built in
    - If devices brought for peripheral tablets (ie drawing tablet)/ computers, must bring a driver that is compatible with Windows 10
    - To bring a back-up device if wished. No back up devices will be available/ provided
- Note pad and pencil for sketching bubble diagram concepts
- Refillable water bottle, water stations will be on/ near the contest site.
- All general health and safety guidelines and protective equipment as noted in the Safety section

Remarque : Les écoles qui souhaitent inscrire un élève à ce concours, **peuvent se procurer sans frais la version étudiante de DynaSCAPE si elles n'ont pas la version intégrale du logiciel.** Les étudiants pourront accéder au soutien technique de Dynascape en cliquant sur l'onglet « Help » qui mène à la version en ligne du manuel d'utilisateur. Veuillez communiquer avec Joe Salemi à jsalemi@dynascape.com pour obtenir de plus amples renseignements.

Remarque : Pour la sélection des plantes, veuillez consulter www.worldplants.ca

Fournis par le comité lors du concours:

- Une imprimante pour l'impression de la conception finale
- Deux prises de courant seulement, aucune barre d'alimentation permise.

This document is to be used only in preparation for the Skills Ontario Competition. Ce document ne doit être utilisé que dans le cadre de la préparation aux Olympiades de Compétences Ontario.

- Une trousse imprimée incluant : une esquisse du site avec les mesures pour le plan de base et les exigences pour réaliser l'aménagement paysager.
- Exemples de symboles de plantes. Les concurrents peuvent dessiner leurs propres symboles de plantes s'ils le désirent

Fournis par les participants :

- Les élèves doivent apporter leur propre ordinateur. Apportez vos appareils personnels
    - Si votre ordinateur n'est pas doté d'une carte réseau intégrée, veuillez apporter votre propre carte réseau
    - Si vous apportez des périphériques pour tablettes (p. ex., tablettes graphiques) ou ordinateurs périphériques, vous devez apporter les pilotes compatibles à Windows 10.
    - Vous pouvez apporter un dispositif de sauvegarde. Aucun dispositif de sauvegarde ne sera fourni sur place.
- Bloc-notes avec crayon pour le diagramme à bulles
- Bouteille d'eau réutilisables, des postes d'eau seront situés dans ou à proximité des aires de concours.
- Toutes les règles en matière de santé et sécurité et tout l'équipement de protection dont il est fait mention dans la section portant sur la sécurité

SAFETY / SÉCURITÉ

Safety is a priority at the Ontario Technological Skills Competition. At the discretion of the judges and technical chairs, any competitor can be removed from the competition site for not having the proper safety equipment and/or not acting in a safe manner.

*Competitors will not be permitted to compete until they have the needed safety equipment. Competition judges will have final authority on matters of safety.

Competitors must show competence in the use of tools and/or equipment outlined in this scope and can be removed at the discretion of the judges and technical chairs if he/she does not display tool and/or equipment competency.

La sécurité est une priorité dans le cadre des Olympiades de Compétences Ontario. Les juges et les organisateurs se réservent le droit d'empêcher un concurrent de prendre part au concours s'il ne respecte pas les règles de sécurité.

*Les concurrents ne seront pas autorisés à participer au concours tant et aussi longtemps qu'ils n'auront pas l'équipement de sécurité nécessaire. La décision des juges en matière de sécurité sera sans appel.

This document is to be used only in preparation for the Skills Ontario Competition. Ce document ne doit être utilisé que dans le cadre de la préparation aux Olympiades de Compétences Ontario.

Les concurrents doivent faire valoir leurs compétences quant à l'utilisation des outils et de l'équipement dont il est fait mention dans cette fiche descriptive. Les juges et la présidente du comité technique se réservent le droit de demander à un concurrent de quitter les lieux du concours si celui-ci ne démontre pas les compétences nécessaires pour utiliser les outils et l'équipement.

CLOTHING REQUIREMENTS / TENUE VESTIMENTAIRE

Competitors are to be dressed in a clean and appropriate manner. Competitors are not permitted to wear clothing with logos or printing. The exception to this rule is the logo of the school, school board, college or MTCU District that the competitor is representing. ONLY the logo of the institution under which the space is registered can be visible. Corporate logos or names are not permitted on a competitor's clothing.

Les concurrents doivent être vêtus proprement et convenablement. Les vêtements portés ne doivent pas comporter de logo ou d'imprimé à l'exception d'un logo de l'école, du conseil scolaire, du collège ou du district du MFCU que le concurrent représente. SEUL le logo de l'institution par le biais de laquelle le concurrent est inscrit peut être visible. Le logo ou le nom d'une compagnie ne peut apparaître sur les vêtements du concurrent.

PROJECTS/ PROJETS

After the completion of the Ontario Technological Skills Competition, projects will be judged. Competitors interested in keeping his/her project must speak directly with the technical chair in regards to project availability and the option to purchase/pick up his/her project.

Les projets seront évalués après le concours des Olympiades de Compétences Ontario. Les concurrents qui souhaitent récupérer leur projet doivent s'adresser à la présidente du comité technique afin de vérifier s'ils peuvent récupérer leur projet et si un montant doit être déboursé pour en prendre possession.

This document is to be used only in preparation for the Skills Ontario Competition. Ce document ne doit être utilisé que dans le cadre de la préparation aux Olympiades de Compétences Ontario.

ADDITIONAL INFORMATION / RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES

- The Competition Information Guide can be found at:
  Post-Secondary: http://www.skillsontario.com/competitions/post-sec
  Secondary: http://www.skillsontario.com/competitions/secondary

- Results for The Skills Ontario Competition will be posted online starting Friday, May 15, 2020, at:
  Post-Secondary: http://www.skillsontario.com/competitions/post-sec
  Secondary: http://www.skillsontario.com/competitions/secondary

- Information on the Conflict Resolution Procedure can be found on our website in the Competition Information Guide:
  Post-Secondary: http://www.skillsontario.com/competitions/post-sec
  Secondary: http://www.skillsontario.com/competitions/secondary

- Le Guide d'information au sujet des concours est affiché sur le site Web :
  Postsecondaire: http://www.skillsontario.com/competitions/post-sec?lm_lang=fr
  Secondaire: http://www.skillsontario.com/competitions/secondary?lm_lang=fr

- Les résultats des Olympiades de Compétences Ontario seront affichés sur le site Web dès le 15 mai 2020 :
  Postsecondaire: http://www.skillsontario.com/competitions/post-sec?lm_lang=fr
  Secondaire: http://www.skillsontario.com/competitions/secondary?lm_lang=fr

- Des renseignements au sujet du procédé de règlement des conflits sont disponibles sur notre site Web dans le Guide d'information au sujet des concours :
  Postsecondaire: http://www.skillsontario.com/competitions/post-sec?lm_lang=fr
  Secondaire: http://www.skillsontario.com/competitions/secondary?lm_lang=fr

Skills Ontario thanks the following sponsor of this contest :
Nous tenons à remercier le commanditaire de cette compétition :

HORTICULTURAL TRADES ASSOCIATION
landscape ontario.com
Green for Life!

DynaSCAPE

This document is to be used only in preparation for the Skills Ontario Competition. Ce document ne doit être utilisé que dans le cadre de la préparation aux Olympiades de Compétences Ontario.